



HENNLICH

# HENNLICH SRL

TEHNICĂ INDUSTRIALĂ PLUS CONSULTANȚĂ

## REQUEST FOR NITROGEN GAS SPRINGS FOR "HIGH TEMPERATURES" CHESTIONAR ACRURI CU GAZ NITROGEN PENTRU TEMPERATURI MARI

Date: \_\_\_\_\_  
Data:



Model CHT



Model CSMHT

Gas spring type Tipul arcului cu gaz nitrogen utilizat	Model Model	Nr. of pcs. Număr bucăți
CHT	_____	_____
CSMHT	_____	_____

### NOTES CONCERNING THE USE OF THIS NITROGEN GAS SPRING

Informații cu privire la arcul cu gaz nitrogen utilizat

Approx. operating temperature (°C): \_\_\_\_\_ Cycles/minute: \_\_\_\_\_  
Temperatura de funcționare aproximativă (°C) Cicluri de lucru/minut:

Actual operating stroke (mm): \_\_\_\_\_  
Lungimea în lucru a cursei (mm):

Required initial force (daN): \_\_\_\_\_  
Forța minimă de comprimare necesară (daN):

**NOTE:** We charge these nitrogen gas springs in order to have the required initial force (daN) at the operating temperature (°C), considering the internal pressure increase caused by the higher temperature. The initial force measured at room temperature (20°C) will be lower than the nominal one written on the gas spring label.

Important: Încărcăm aceste arcuri cu gaz de azot pentru a atinge forța inițială necesară la temperatura de funcționare având în vedere creșterea presiunii interne cauzată de temperatura mai ridicată.  
Forța inițială măsurată la temperatura camerei va fi mai mică decât cea nominală scrisă pe eticheta arcului de gaz.

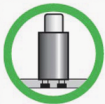
### USE INSTRUCTIONS

Instrucțiuni de utilizare:



The CHT and CSMHT series gas springs are not self-lubricated.  
Lubricate the piston rod with grease with molybdenum disulfide (MoS<sub>2</sub>).

Seriile CHT și CSMHT de arcuri cu gaz nitrogen nu au fost expuse emulsiilor de lubrifiere.  
Pentru a obține o funcționalitate optimă, vă rugăm lubrifiați pistoanele arcurilor cu vaselină care are în compoziție disulfură de molibden (MoS<sub>2</sub>).



Always fasten the nitrogen gas springs at the base to a flat and clean support surface with high resistance screws. For other fixing options, please see our 'Accessories for nitrogen gas springs for dies' catalogue.  
Pentru montarea sigură a arcurilor cu gaz nitrogen, vă rugăm să utilizați șuruburi de mare rezistență prinse la baza arcurilor și o suprafață de suport plană și curată.  
Pentru alte metode de montare, vă rugăm consultați secțiunea "Accesorii arcuri cu gaz nitrogen pentru ștanțe" din catalog.

Other: please see the complete use instructions on our 'Nitrogen gas springs for dies' catalogue.

Pentru a putea vizualiza un ghid complet de instrucțiuni, vă rugăm consultați secțiunea "Arcuri cu gaz pentru ștanțe" din catalog.

### DO NOT FILL IN THIS SECTION - FOR BORDIGNON ONLY

Vă rugăm NU completați acest chenar

Approvazione utilizzo:  SÌ  NO \_\_\_\_\_

Tempo di consegna: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_

Reseller's Signature: \_\_\_\_\_  
Semnătură Reseller:

arcuri - portcabluri/cabluri - lagăre/bucșe - ghidaje liniare - acoperitoare - gresare --- duze/cuple rapide/racorduri rotative/compensatoare/vizoare/armături EX - pompe/agregate - însoțitori de încălzire